

Schmierplan für Plattform und Halmteiler

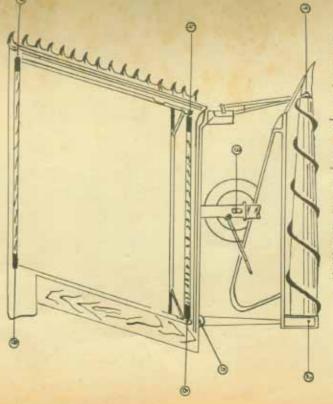
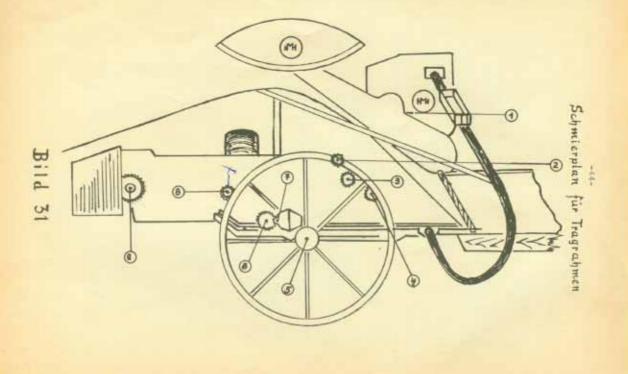
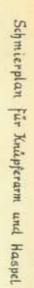


Bild 54





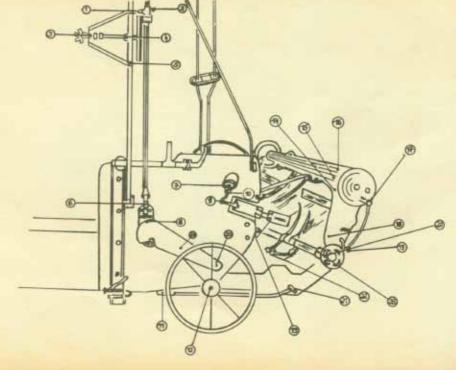
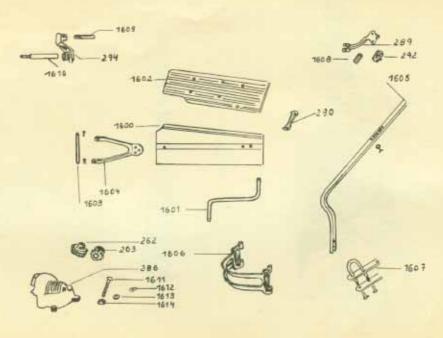


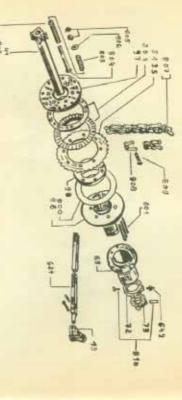
Bild 32



### Stoppelglatter

1614	1613	1612	1611	1610	1609	1608	1607	1606	1605	1604	1603	1602	1661	1600	294	292	290	289	286	263	202
						Fells 85666				,					Pella 84226			Pells 8623 A			
Butter 3/4"	Federring 3/4"	Unterlegscheibe	Bolsen für Stoppelglättergehäune	RaffbrettKurbelwelle	Drehnapfen	Hollenlager 19/29 # x 43 mm	Haste für Stoppelglätter	Gelenk für Scharnierverbindung	Stellhebel für Stoppelglätter	Scharnierverbindung	Bolzen für Schernierverbindung	Haffbrett	Stutsarm	feststehende stoppelgiätterverlängerung	Antriebeklaue z. Stoppelglätter	Lager a. Haffbrett	Stoppelglutterscharmier	Kurbelarm für Stoppelglätter	StoppelglättergetriebegenBuse	Stoppelglätter-Antriebarad	Stoppelglätter-Kegelrad

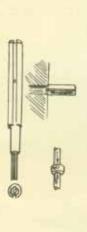


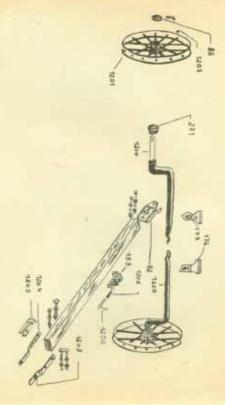


#### Große Rutschkupplung

200	909	Bo8	Bo7	806	805	Bo4	803	802	801	800	204	8 135	98	97	96	73	72	69	41
						TB 1528	TB 735 A	KLB 1514	TB 706 A	TB 1520	TB 1521	KIB 1312 A	TB 1520	TH 494 A	TB 642 B	TB 645	TB 644	TB 6430	TB 641
Stellschrunden M 8 x 20	Verschlußbeizen mit Splint 3/4 x 7/16"	einf. gekr. Kettenglied 3/4 x 7/16"	Rollenkette 3/4 x 7/16°	Unterlegechabe M lo z 32 mm susen p	Eonts:mutter M lo	Flachrundschraube für Kupplungsreder	Eupplungsfeder	Distansiohr	Hollenbolzen zwischen Hubere und mittlerer Huchse 6.3 Ø x 110	Kupplungsschelbe 200 x 150 x 2	Hutschring	Kestenrad für Enüpferantrieb 3 = 37	Kupplungsscheibe	Gegenacheibe für Knüfferkupplung	mittlere Büchse	Stellring für innere Büchne	Stellring für mittlere Büchse	Bullere Buchse	innere Bückse

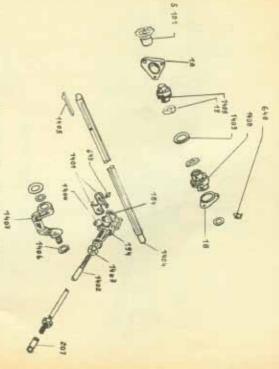






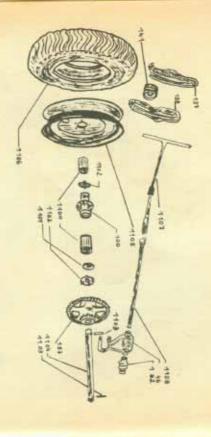
## Transportrader and Transportatuspf

1203 1204 1205 1206 1207	1200 1201 1202	176 177 271	986 92 153
V 651	1 776 1/2		BA 161 B 3833
Sughaltestick, unter Sughaltestick, unter Yezstirkungslaschen Blegelstift Gewinds-Hippel 1/4* 45°	Transportradionse Transportrad Riegelfeder	vorderer Transportachsenhalter, innen hinterer Transportachsenhalter, innen Stoßscheibe	Yorsteckscheibe für Landrad Deichselschurmier Transportriegel



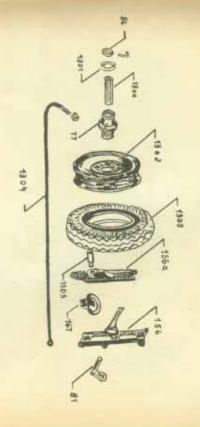
×	
	ж.
	ъ.
	92
	=
	per .
	MI
	an -
	List.
	77
	<b>133</b>
	to.
	+5.
	44
	Mi.
	100
	CD:
	100
	02
	no
	-
	<b>RC</b>
	(D)
	C.
	т.
	-
	la.
	470
	**
ł	P
	100
	M.
	-
	4-15
	117
	73
	Other Land
ŀ	150
	27
۱	127
	150
ı	177
١	191
	Prin
E	E
ı.	
	56
	53
	75

1408	1407	1406	1405	1404	1403	1402	1401	1400	649	548	207	194	184	5 101	19	18
	KLB 1753	KILB 1322 A					M SGOT STW	KLB 1326				KLB 1056 K	KLB 1057			
Pendelkugellager für Flanschlager Filmring dasu	Antriebekurbel	Schelbe sur Antriebskurbel	Nasenkeil lo x 8 x 6o	Messerkurbelwelle	6-Kantmutter danu	Eurbelstangs	Einlegschale im Kurbelstangenkopf	Swischenlager	Schmiernippel gerade 1/8"	Schmiernippel 45° 1/8"	Kreunkopf für Menserantrieb	Kurbelstangenkopf	Lagerdeckel für Kurbeletangenkopf	Rettenred für Messeruntriebawelle 5 = 14	Flanschlagergehäusedeckel)	Fignachiagergehmuse   Borm I / 12001s



## Hauptrad , gunnibereift

Thes	1107	1106	1105	1104	1103	1102	1101	1100	162	157	141	138	137	Too	401
									A 534	A 532	H 296				735.308 E 1
Hoch- und Tiefstellwelle	Hoch- und Tiefstellkurbel	Gummi-Bereifung f. Hauptred 8.50 x 12 M	Hauptradfelge 4.25 x 12	Hauptradachse	Schwerspannstift to 9 x 45	Drucklager f. Heuptgummirad	Drucklugerscheibe	Rollenlager 52/35. # x 105 lg.	Hoch- und Tiefstellschnecke	Hogh- und Tiefstellschneckenrad	Hoch- und Tiefetellzahnrad	Hauptruchanger, recute	Heuptradbunger, Alnes	Hauptrednarbe	



## Landred gunnibereift mit Schieber

1304	1302	1300	167	1564	155 8	86	В	777
			¥ 198	TOTAL STREET	вв 3726		TA 259	
Landradführungsachse	Scheibenrad für Land- und Transportrad 21 x 4	Holleningerhaltescheibe	Hoch- und Tiefstellschnecke	Landredführung sit Achse	Landradhelter	Vorsteckscheibs	Schneckenriegel	Transportradnabe

1502 (Q - 1519

0-1517

1503

-1513 -1514

#### Halmteiler

1519	1518	1517	1516	3515	1514	1513	1512	1511	1510	1509	1508	1507	1506	1505	1504	1503	1502	1501	1500	LS 529 A	15 529	1.3 510	TS 509 W	13 501	18 45e	LS 457	LB 454	148 453	LB 452	TS 921	T/S 369	1,6 3/19	15 165	18 149	172 TT2
13 462		12 SB		LS 496	18 494	LS 480	Til 485	15 488	LS 495	18 392	TB 393	LS 492	LS 395		18 461	LS 366	13 138	15 500	118 514								18 454		LB 452	18 451	TE 389	LS 379	TS 165	18 149	T2 112
Drehbolusn a. oberen Gelenk	Halte-U-Elsen für Uchnecke	Eugel 16 mm # für Spuriager	163	abaube	Winkel aur Stellvorrichtung	Flacheisen s. Hugel	Stellhebel z. unteren Gelenk	11 0	Fingerschutzblech	großes underes Abteilerblech	kleines Huleres Abtellerblech	Abstraicherrohr	vorderes Schutsblech s. Schnecke	untere Antriebawelle (FuB angaban)	Gewindebolzen für oberes Gelenk	Halmteilerschneckennantel	vordere Achse sur Schnecke	ohere hinters Achae für Schnecke	Schraubbolzen z. unteren Antrieb	Kettenrad 3 = 20	Regelrad mit Flansch	Flanschlager	Lagarbook für hinteres inneres Lager	Keilriemenscheibe 126 g unten	Keilriemenscheibe 150 % oben	komisches Triebel z. Welle	unteres Huderes Lager für Welle	oberes Gelenklager für Schnecke	oberer Halter für Abwehrstunge	unteres Gelenk s/Rollsdensisen	Befestigungskomme f.Halmteilerschnecke	oberer Boden z. Schnecke	Spuriager für Schnecke	Abtellerepitse	Lager für Balmtellerspitze

15451 L5144 - ETT

7500-

-32-

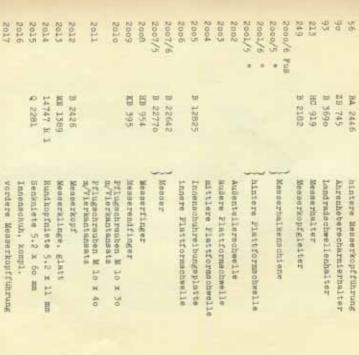
## Plattform mit Spannrollen

1817	1816	1815	1814	1813	1812	1811	181c	1809	1808	1807	1806	1805	1804	1803	1802	1801	LBoo	649	648	195 T	195 R	\$ 131s	5 131	129	127	126	123	122	121	52
B 22425	3 22435		B 4016							H 19276			EA 1640	E 12572	BD 1654	Б 22411	HB 22410			BA 1632	EW 1621			BA 2404	# 2o36	B 4011				4018
vorderer Gleitwinkel für Tuchspamer	hinterer Gleitwinkel für Tuchspanner	Flattformverbreiterung	Halter für hintere Tuchführung	Zylinderkopfachraube	TylinderKopfschraube	Sylinderkopfschraube	histers Tuchführung	vordere Tuchführung	Fördertuch ( Fuß angeben)	Rollenlager 35/22 Ø x 52 lg.	Rollenlager 30/16 # x 40 mm	Plattformblech	Halter für Spannetangenverlängerung	Tuchspannerglied	Tuchspannstangs	SuSere Walse	inners Walke	Schmiernippel gerade 1/8"	Schmiernippel 45° 1/8°	Tuchspannmutter, Linksgewinde	Tuchspannmutter, Rechtagewinde	Kettenrad Z = 22	Kettenrudnabe für Tuchwalze	hintere Suches für innere Walze	Verlingerung für Tuchspannetange	hinterer Halter für Tuchspanner	vordere Buchse fur Buffere Walze	hintere Büchse für Hugere Walne	vorders Bilchae für innere Walse	Binterer Halter for innere Maine

181 122 12	- 944 MILL	\$1318
1806-1801	1816 1816 1858	129
1900 1910 1910	1805 1815	
1802 1802	648	Laoe

+30+

# Fistsformrahmen und Schneidebalken



2001/5

-249

213

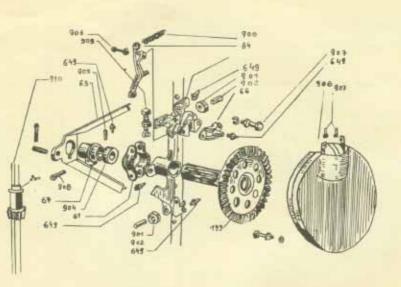
2007/5' 2007/5

853

2009

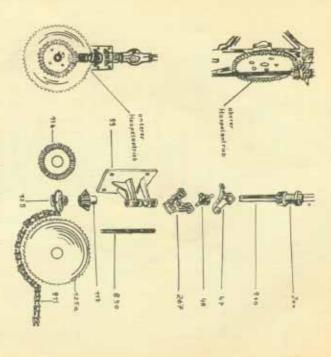
## Zugrahmen und vordere Antrietsteile

2323	2322	2321	2320	2319	2318	2317	2316	2315	2314	2513	2512	2311	2309	2308	2307	2306	2305	2304	2303	2302	2301	2300	1007	648	208	205	203	192	168	166	155	154	149	148	140	76	7 7	2 23	50	21	
	A 627	EW 12121	1 776 1/2	B 13268	N 359 N		B 13257				B 12219								KLB 1322	006T gTX		KIR 1500 K	BC 13136		KLIB lo15	ELB 1014 A	X148 1751	B 5146	130 EL	NY TEOT STR	ELB 1032	ELD 1013		E 2995	BA 2989		071		NIR 1077 E	2 3060	CHARLES OF THE PARTY OF THE PAR
Schernier für Eugranmenatutte, wospe.	Federriegel	Stift im Killeaspindungenation	Feder	Biogel fur Zugrannenstutse	Feder	Sugachere	lugrahmenstitistange	Verlingerungswinkel für Zugsonere	Rollenlager 45/30 x 100	vordere Kraftwelle	Eardanscheibe	Eurdundrehunpfen	Esrdannittelstück	Vierkantwelle	histores Eardangelenk, kompl.	Gelenkbüchse, kompl.	Schutgrohr	Schutz für Kupplung	Scheibe swischen Welle und Gelenkgaber	Feder für Hanptkupplung	Schmiernigget 1/8" 90"	vordere Ewischenwelle Kompi. m/mithenner	Garnhehalter, compl.	Schmiereippel 45° 1/8"	Mitnehmergleitatück	Mutteralcherung	Autschkupplungs-Sperrings	Schernier für Lugrahmenstütze	Halter für Sugrahmenstütze	Stutzlager (Unterteil)	Stutelagerdeckel	Spannutter	Mitnehmer für Zapfwelle	Haltestick	Kippverbindungshalter	Gelenkbüchse	Eardangelenk, Linksgewinde	Section of the sectio	Incomplished file Calaniwalla	Pull fur interminantions for anywords	A TOTAL CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PARTY



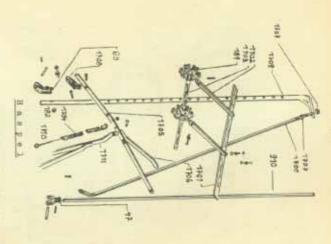
#### Haspelbeck

910	909	908	907	906	905	904	903	902	106	900	649	200	199	67	66	65	64	61
						27 DIN 704		18 432	TR 421	LB 324					LB 150 HAK			KLB 1041
Antriebswelle für Haspel 25 mm Ø	MaschSchraube M lo x 40	Haltesplint für dufere Buchse	Befestigungsschraube Masch. H B x 20 desu	Schutz für Haspelbock	Stellschraube für Stellung a/Haspel- bock	Stellring 25 mm Innen-D	MaschSchraube M B x 40	Bolmen für Holle gum Haspelhalter	Rolle für Hampelhalter	Peder fur Hangelbook	Bohniernippel 1/8" gerade	kl. kon. Ead am 4-kunt-Welle	gr. kon. End am Haspelhalter, oben	hulere Bichse für Haspelweile	Lagerdeckel zum Haspelhalter, oben	Haspelbook	Biegslhebel s/Esspelhalter	nohruchelle un der Haspelwelle



#### Haspelantrieb

17	H 4717	Haspelswischengelenk
		Drawbattick fur Haspalzwischengelenk
0	D-MANAGE TO	unterer Haspellagerbook
116		Kegelradkrann z. unteren Hampelantrieb Z = 30
117		Kegelrad a. unteren Haspelantrieb
125		Hauptnabe für Fördertrommel und Haspelantrieb
1258		Esttenred 2 = 53 x 5/8" - Teilung
200		gl. kon. Eshnrad s/4-kant-Welle
P 267	₿ 5718	Haspelantriebsgelonk
910		Antrichawelle für Haspel 25 mm Ø
B50		doppelt gelagerte Welle im unteren Haspelbook
116		Trommelantriebskette 5/8" x 3/8"



4.7	117C B	unaletationsubstans
83	KLB 1022	Emapelrohrhalter, unten
182	N 991 T	Binderrohrscheiben
189		Haspelstern
910		Antrichawells für Haspel
1700		Haspelstrebe
1701		Haspelistte
1702		Easpelars
1703		Haspelwelle
1704	10	Haspelfedern
1705		Haspelhebel
1706		Audenstrate a. Haspelhebel
1707		Mutter 5/8"
17o6		Handgriff
1709		Haspelstandrohr
1710		Doppeline für Haspelfeder
4.400		Drutestrere for Hancelbecol

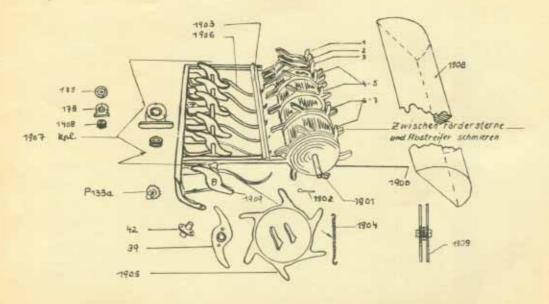
## Saturchar undd Hebbal mataksgrimundd

22024	2223	24422	17892	24200		24199	BRIDGE	284777	214.66	24455	2444	24433	22422	11112	24130	22499	22488	21.607	24066	23465	22.004	27465	200000	24041	22400	17065	17004	3502	11990	1770	11655	1331	1145	134444	885	74	682	0000
00 EG 100			developed							B114225699	VV 28592												17//TESB9118	XXII-1681	BOILD	HIE 77722	TERRORE	SATISFOR		GELLAA	BB 23599	6654 min	THE 6445					County of the party
Temox/fodes:	reeganidity	DESCRIPTION OF PERSONS ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT	111111111111111111111111111111111111111	The had a second to the second	King was to but date	Abberting fine Prome - Fore	Andreas of respondent to the Spinish	Abduptus voluments		Hatter für Bindernippioder	Habettteretteder:	hat be get I find or the state ball by an	and east Number of the It. Addition a recommendation		Happakipphesel, koupli.	Hatteratpphoned, koupt.	Bildererschibebhabel, kompli.	lange Sinderversettebestange	Halberfür Dürannes	*Berinsuggment and	Situatific	Vignaticknagechbabes	Situachtaube wildbisbe	Kinnoheratina	ESINTEGEOR	Habbartaggalgtfff	Hisappi Tederr	Kippyestindangesilitrage	KII bennut till alen	SSINCE CARROCATE CO.	appropriate the eddite approx	Zhaganhaenhhiter:	Enderboassanff. Daubhheabehander	Hanestrangel	Directon to der Hauptropfwand ft. Mings-Stellnebelweile	Kippingbeiverstnddag	obores Vermehillddaewedlff. Nor. 855	11日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日

#### -17-

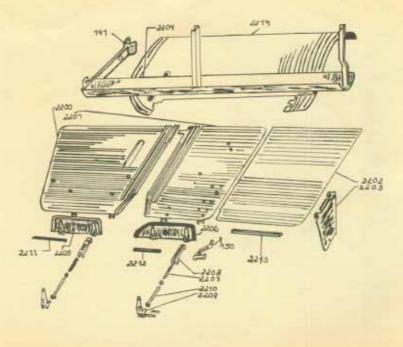
## Hauptrahmen mit Ubertragungeweile

																	B 3454
Auszleichsscheibe	Holleninger 43/30 # x 40 mm	Obertragungawells	Versteifung für Bindetisch	Stift für Binderpfostenrolle	Schneckenwellenführungsriegel	hinteres Verbindungsflacheisen	vorderes Verbindungsflacheisen	hinteres Tragrahmenschild	vorderes Tragrahmenschild	Nasenkeil to x 8 x 65	Kettenrad 1356 2 = 11	Steckisgerwellenbuchse	Kettenrad	Kettenradnabe	Messerkurbelwellensohuts	vorderer Binderpfoaten	Holle für vorderen Binderpfosten



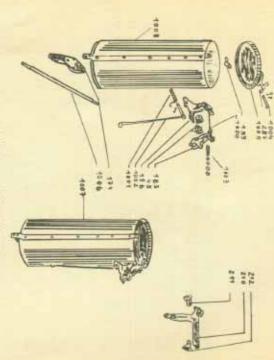
## Fördertronnel mit Zusatsförderung

1908 1908	1906	1903	1962	179	te 153m 2 ≯	1, 2, 3, 4-5, 6-7 % oder 1
Fendelkugellager 11206 Schutshaube für Zusatsförderung Förderstern, kompl.	Abstraffer für Sunstaförderung Stahlager Kompl.	Zusersförderungszuhmen Ahstreifersugfeder	Wells sur Wirdertrounel 50 mm @ Namenkeil lo x B x 60	Pordertrouselmatel	Rettenied 5 = 12 Lagergehause für Busatsförderung	Anachweithmean



### Hindetisch und Förderbahn

2214	2213	2212	2211	2210	2209	22d8	2207	2206	2205	2204	2203	2202	2201	2200	191	150
							58T TB									BA 256
Förderbahn	Ausgleichsleiste	Verstürkungsleiste	Verstärkungsleiste	Federatift	Klappenscharnier	Bindetischklappenacharnier	Tischklappenfeder	hinters Bindetischklappe	vordere Bindettschklappe	Forderbshnunlde	Schutzblech	Tischverbreitering	hinterer Bindstiach	vorderer Bindetiech	Verbindungsatuck 2. Tragrohr	Bindetischatütse



1250-

### Garnbehilter mit Garnführung

1008	1006	Toos	Logs	1003	1002	1001	IDOG	P 287	212	211	210 E	196	185	159	174	45
OCTOT NE	2000	B 22812	23533	738.512 H I	BB 22052	BC 32090	X 437 1/2	B 2543	B 3010	B 3011	B 3016	B 2611	B 2612	IL 815 R	B 3517	B 2606
Garnbehiltertopf ohne Deckel	fregstange für Garnbehälter	Garrbehilterdeckel	Kopfatift	Garnapannerfeder	Garnspennhebel, kompl.	Feder	Spannwellensapfen	Scharnier für Garnbehälterdeckel	hinteres Auge für hintere Garnführung	vorderes Auge für hintere Garnführung	Haiter für hintere Garnführung	Scharnier für Gernbehälter	Garnspannhebel	Garnfahrung a/Garnbehalterdeckel	Garnbehiltersockel	Garnepannrolle

#### Thhenteller

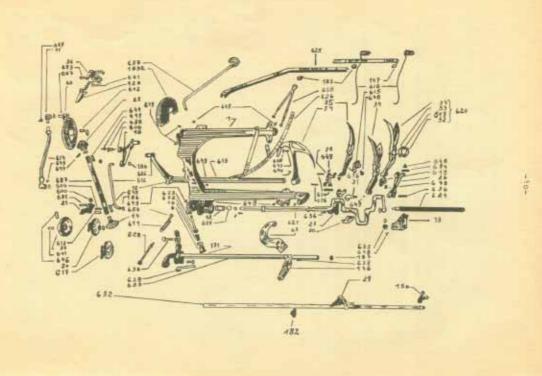
9 12 12 4	1253	1252	1251	1250	193
	Feilenstrebe	Kiegelfeder	Hiegelstift	Innenteller	Befestigungsatück

## Enuprer, Brustplatte und Abstreifer

																				709	7o8	707	706	705	704	703	702	701	700	649	270	165	151	88	78	SE SE	37	25	24
600	610	H 819 A	2 824	T 823	T 822 M	70 821	T 820 H	TB 586	2 582	2 567 1/4	₹ 567 C	8 2918	Q 200B	Q 2007	Q 2003	602.8	QA 544	N 152 N	BB 2541	58T VE		BA 13538		B 22794	BA 22797	B 22504					I 831	BB 171	BC 3164	V 380 H		B# 181	BA 5177	BB 2540	B 3185
Andreas and Managarana	Name of the latest of the late	Kallpferrahmennocken	Garnmesser	Garnhalterfeder	Garnhalterepanner	Garnhalterscheibe	Carmbalter mit Wells	Knupferhakentriebel	Garnhaltertriebel	Knüpferhakenwelle	Knilpferhaken, kompl.	Garmesserachraube M 6 x lo mm	Haltestift 5 x 24 mm für Garmhaltertriebel	Haltestift 5 x 22 mm für Knüpferbolzen	Haltestift 5 x 23 mm für Garnbehliter	Stift für Knüpferrahmennoomen	Spenisischraube 3/8" x 75 mm	Kronenmutter 3/8"	Knüpferrahmen	Abstraifbügel	Enuplerwelle	Knupfermehute BC 3164 mit Strebe	Doppelabstreifer, kompl.	Auswerfer	Abstraifbugelstrabe	Knüpferspparat	Reil lo xlo x 85	Flachkeil für Knüpferantriebsscheibe Bxlox65	Flachkeil für Auswerfernabe 8 x lo x 45	Schmiernippel 1/8" gerade	Kronenmutter für Enüpferwelle	Auswerfer	Knupferechutz	Brustplattenfinger	Aunwerfernabe	Brustplatte mit Finger	Lager für Abstreifer	Emipferentriebsscheibe m. Anwerfer B 22794	Schutzkappe für B 851

the but be

Packer BB 2968 mit Lager
Packer Bindervelle
Provide Hindervelle (Künigswelle)
Packer Bindervelle
Packer Beriegel
Packer Bindervelle
Pack



+9+

a par

Abbilfe: Garnheiter etwas anglehen. Wenn das Garn an seinen freten Ender

When des Garn an seinen freien Enden serrissen wird, so ist der Garnspanner und der Garnhalter au stram. Wenn die Madel nach vorn kommt, so serreist das Garn um Garnhalter, bevor die Spannung nachgibt. Se bildet eich nur eine einfache Schlinge, die vom Knüpferhaken nicht abgestreift wird.

Abnilfet Garnspanner und Garnhalter etwas lösen.

4. Abniich wie unter Punkt 3, aber bei der Garbe liegend statt im Enüpferhaken. Die Garnspannung ist einwandfrei, jedoch der Garnhalter zu fest. Das Terhalten der Schnur ist Shnlich wie bei 2) mit der Abweichung, daß das Garn am Garnhalter zerreist, etstt durch den Enüpferhaken gerogen zu werden.

Abhilfer Garnhalter etwss lösen.

N. Commercial Commerci

5, Wenn die Schnur bei der Garbe gefunden, an beiden Enden zerriesen und serfetzt ist, so ist die Garnspannung einmundfrei, aber der Garnhalter zu fest. Die Folge ist, daß der Garnhalter kein Garn zum Knüpferbaken durchläßt und beide Enden der Schnur am Garnhalter abreißen.

135

Abhilfer Garnhalter Lösen.

Contract of the Contract of th

6. Die beiden ungebogenen Enden seigen, daß der Enoten gebildet, jedoch nicht vollendet wurde. Es kommt für diese Fehler folgender Grund in Frage: Die Enüpferhakenfeder ist zu lose und delurch entgleitet dem Enüpferhaken der halbfertige Enoten.

Abbilfer Die Knupferhakenfeder ansiehen.

7. Diese Erscheirung ist das Brigsbnis, wenn die Knüpferhakenfeder sehr fest ist und die Maschine sehr lose Garben bindet.

O- No.

Abblife: Die Knüpferhukenfeder etwas losen.

- 8. Die Sohnur zeigt eine einfache Schleife um die Garben gebunden. Das Gern erstreckt sich von der abgeworfenen Garbe bis zum Nadelauge. Die Hadel bringt das Garn nicht bis zum Garnhalter aus folgen Gründen:
  a) Die Nadel kommt nicht weit genug vor oder
- b) die Kadel ist verbogen, so daß das Gern nicht in Kute des Sarnhalters gelangt, oder
   c) das Resser und die Schneidkante des Garnhaltere sind nicht mehr scharf genug.

Abbille: Die mit Jewinde versehene Nadeltreibstangs entsprechend kürsen. Bei Ruhelage soll die Nadelsplite 3-4 om Uber dem Bindetisch hervorstehen. Die Nadel zum Enüpfer hin richton, so das das Garn in die Nute des Gernhalters gelangt. Das Messer nachschurfen oder durch ein neuss ersetzen.

## Inbetriebsetsung des winders -6-

Estaufen ist, kann mit der Muharbeit begonnen werden. Ze ist au empfehlen, in der ersten halben Stunde nur mit halber Schnittbreite zu arbeiter und nicht au kurze Stoppeln zu schneiden. Sollten hierbei zu urbeiter und nicht au kurze Stoppeln zu schneiden. Sollten hierbei Fehlbindungen auftreten, so ist zuerst darauf zu schien, ob das Garn richtig eingefädelt ist und ob die Spennung am Garnbebälter genügend groß ist. Bei den ersten Zehlbindungen noch keine Verstellung dem Knüpfers vornehmen, da diese auf schlechten Laufen den Garnen zurückgeführt werden können.

Machden ein einsundfreies Binden erfolgt, stelle man die gewinschte Garbengrüße und Festigkeit ein. Nach der ersten Arbeitsstunde empfiehlt es sich, den Binder nochmals durchguschmieren und simtliche Schrauben auf festen Sitz zu grüfen.

#### Pflege des Binders.

Yon einer guten Pflege des Binders hängt s.T. ein einwendfreies Arbeiten des Binders ab. Es ist darauf zu nobten, das das Schneidwerk in Ordnung int und die Mönnesser rechtzeitig geschliffen und beschüdigte Klingen ausgewechselt werden.

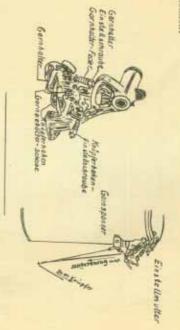
Mach jeden Mäharbeitstag reinigt man soweit wie nöglich mit einer Bürste oder einem Finsel den Knüpfer und fette ihn ein. Die Tücher sind zu entspannen und vor Begen zu schützen. Man prüfe state, ob alle Schrauben fest angesogen sinä. Vor allen Dingen ist vor Beginn des Mühens der Luttdruck der Bereifung zu prüfen. Das Häuptrad B.50 x 12 AM zuß einen Luftdruck von 2,5 atü haben, das Landrad 21 x 4 einen Luftdruck von 2,5 atü. Die Gunmitransporträder eind mit 4.5 atu aufzupunpen. Wird die Masonine abgestellt, so ist sie aufzuhöcken, um die Bereifung zu entlasten. Man lege mie die Gunmittunsporträder in die gralle Sonne, sondern decke sie mit Garben zu.

#### tagunnata tae

Boilts der Binder häufiger dicht gebundene Garben auswerfen, so ist eine Früfung der Bindeeinrichtung erforderlich. Hierbei überstürze man nichts, Bendern stelle in huhe fast, wo der Jehler sitzt. Zehlbindungen, die nur vorübergebend auftreten, können durch Bohlechtes Bindegarn oder wirres Getreide, welches in den Knüpfer geriet, verwangst sein. Es wäre falsoh, hierbei eine neue Einstellung des

Endprese vorsunehmen. Dagagen ist bei nuchstehend beschriebenen Fehlern eine Neueinstellung nötig.

Man verstelle jedoch die Knüpferminstellschranben auf sinmel nicht mehr als ein viertel bis eine nalbe Undrehung und probiere dann erst aum, ob der Knüpfer jetat besser knotet. Man merke sich die Ursprungsstellung der Einstellschrauben, um evil. auf Grundstellung murückgehen au können.



### Ursachen der Fehlbindungen.



1. Die Schnur em Knüpferhaken bingend, mit den freien Ende glatt abgeschnitten, meigt, das der Gernhalter zu inoker und die Spannung des Gerna zu sterk ist. Hierbei wird das Gern, wenn die Nadel nach vorn kommt, sus dem Gernhalter gezogen und nicht aus dem Gernbehälter. Es wird nur eine einfache Schlinge em Wadelende gebildet. Abhilfet fen Gernspanner losen, Gernhalterfeder

Garbe liegt, statt im Endpferhaken, gibt es folgende Ursschen: Der Garnhalter ist zw lose, jedoch die Garnspannung einwandfrei. Wenn sich der
Endpferhaken dreht, so kann man beobachten, das er
etwas Garn sus dem Garnspanner ziehen muß, um eine
Schlinge um sich selbet bilden zu können. Ist der
Garnhalter aber zu locker, so wird das Garnende
durch den Endpferhaken vollst undig aus dem Garnhalter gesogen.

2. Im umgemehrten Falls, wenn das glatte Ende het der

leicht anziehen.



enteprechend. Die Bindung der Garben moll ein wenig über der Mitte zum Utoppelende hin erfolgen. Sei besonders kurzem Getreide ist die Verstellbarkeit durch die verschiedenen Löscher im Enüpferarm bezw. Hobel zu bemutsen.

#### Der Haspelhebel.

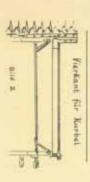
Zur Erstelung glatter Garben ist eine geschickte Handhabung dem Haspelhebels sehr wesentlicht sei stenendem Getreide sollen die Haspellatten die Halme vor dem Schnitt beruhren und kurz nach dem Schnitt verlassen, bei Lagergetreide ist mit weit vor den Schnitt und tiefgestellter Haspel zu arbeiten.

#### Stoppelglatternebel.

Der Stoppelgiktterhebel ist stets soweit wie möglich sum Knipfen nach vorn zu atellen. Zur Begulierung der Garbenlünge soll der Stoppelglätter nicht benutzt werden, en mei denn, daß es sich um sehr kurnes Getreide bandelt und dieses an den Knüpfer heranzuschieben ist.

## 4. Haupt- und Landradverstellung.

Der Bindenüher ist un Haupt- und Landrad in der Schnitthübe verstellbar. Diese Verstellung erfolgt durch das Brehen der Schneckenwelle und der Binderkurbel. An den Schneckenwellen mind Sperriegel vorgezehen, welche nuch der Verstellung wieder vorgelegt werden nüssen. Man vergesse nie, die Schnecken für die Boch- und Siefstellung dem Hnupt- und Landrades gut mit Tett zu schmieren.



## 5. Das Auflegen des Plattforntuches.

For dem Auflegen des Platiformiuches wird die vordere Walke Blid 2) ganz zurück gekurbelt. En wird dann das Platiformiuch lose nufgelegt. Sofern es eich um Schnallentücher handelt, ist das Flatiformiuch in Inufrichtung mit dem Überschlag nach hinten sufmulagen. Denn ist das Platiformiuch zu spannen, und zwar achte zum darauf, das die Tücher nicht zu stranm gespannt werden, in dadurch ein erhöhter Eugkraftbedarf entsteht.



+5+

### 5. Garbengrose und Festigkeit.

Die Garbengröße hangt von der Einstellung des Auslöschebels ab. Die Verwiellung des Auslöschebels auf Nudel hin ergibt dinne Garben, von der Nadel weg dieke Garben (s. Bild 1 ) Um feste Garben zu erhalten, let die Auslösefsder Bild 3 samusiehen. Durch Lösen dieser Feder werden die Garben locker. Be empfiehlt sich, zur einwandfreien Besähltigung von starkem Getreide dünne und nicht zu feste Garben einsustellen.

To dem Einfüdeln des Bindegarns in den Bindeapparat und die Wadel.

Tor dem Einfüdeln des Bindegarns sind unbedingt edmiliche Pührungen
des Bindegarns von Furbe zu sänbern, blank zu machen und einzufetten,
un ein einwandfreist Laufen dem Bindegarns zu gewährleisten. Zum Einfideln des Bindegarns nehme man dam Ende mus der Mitte des Knäuels
heruus und führe es durch die Führung dem Bindegarnspanners zur Mach
Mach dem Binfädeln in die Madel ziehe man dem Enderphanners zur Madel.
Mach herunferdrücken dem Auslüsschels betätige man dem Auswerfer und
ziehe dem so entstandenen Knoten von Knupferhaken ab. Jetzt ist darauf
zu sehten, daß der Garnspannhebel Beil log ungeführ unter 45° vom
Garnbehälter ubsteht. Diesen entspricht der hendtigten Spannung für
das Bindegarn, Sollte dam nicht zutreffen, so ist die Garnspannfeder
Teil log fester manuziehen.





## Gebraucheanleitung

1. Yorbersitung des Rapfwellenbinders für den ersten Arteitseinate. Bevor die Maachine sur Feldarbeit eingesetzt wird, ist as nötig, sie mit dem dafür vorgenehenen Schlapper zu verbinden, um sie wenigstenn 15 Minuten langsam minlaufen zu lassen. Be ist vorteilhaft, schon beim ersten Anlaufen das Plattformtuch aufrulegen und gleichmidig zu spannen. Da die Maschins im Werk vollstündig übgeschniert wurde, ist bei dem ersten langsamen Minlaufen ein Abschmieren noch nicht nötig.

sorden ter. das der Saptwellenbinder anfangs nicht gründlich gesomdert und gellt geben werden, wenn ein außergewühnlicher Verschleiß dadurch eintritt. Auf keinen Pall darf der Sapfwellenbinder erstmalig im Feld ohne Binbedingt notig, dall die obige Anweinung singehalten wird. der Bindespparat durch Anziehen des Gurnes in Betrieb gesetzt. Man wird ein Btück Bindegern an den Auslüsehebel s. Bild 1 gebunden und ratsam, den Antrieb den Bindemppurates aussuprobieren. En diesen Eweck Man prife dann nochmals samtliche Lageretellen und überwäche den ler Arbeitegeschwindigkeit, 4.h. mit 540 Umirehungen, laufen. werden. Danach woll die Maschine wenigstens 15 Minuten lang bei norma-Es soll nur beste narafreis und wärmeunempfindliche Fette Verwendet schmieren und zwur richtet man sich nach dem Abschmierplun Seite 42-45 Hach dem ersten langeamen Einlaufen sind sadtitche Legerstellen abnu-BELLET Erbeiten. Die Gerantie für unsere Maschine gann nicht mehr gegarn darf bel dieser Brobe noch nicht eingefällelt sein. Be ist unlast die Enspferantriebsscheibe ca. 50 Unirehungen machen. Das Sinde-Lauf des Plattformtuchen. Wibrent diesen letzten Probelaufen ist es



### Sinstellen der Eupplungen.

Die Eutechkupplung für Kraftübertragung und Bindenpparat sind im Werkfür sehr sturkes und sohwerse Gebreide eingesteilt. Es ist daher nitig

Team eresen Ethen die Einstellechrauben der Kupplung (s. Bild 27) zu idem und bei Vollschnittsichen solange nachtustellen, bis kein Oberranten bezw. Hutschen der Kupplung mehr auftritt. Bollten durch zu harte Einstellen der Kupplung Brüche auftreten, so erlischt für diese Artiche unsere Garuntie. Des Binstellen der kutschkupplung für Kreftübertragung in der Zapfwelle geschieht durch die Einstellmutter nach wild 28. Bollte nach einiger Betriebszelt siese Kupplung dene beaunderen Grund anfange überspringen, so ist die Einstellmutter nachzurzeben. Es ist auch hier nur eine haste jeweils nachzustellen, da durch zu starke Sphanung der Kupplung leient Eriche auftreten können.

#### Pura Brunge

Alle mis Schmiernippes versehenen lageroteilen eind mit gutem hurzfreien, wärmebeständigen Fett zu schmieren. Das Pett ist solange nachmagressen, bis an den bagerweiten fett austribt. Die Schmierung des Lagers bis zum Austritt des Petten an den Ründern ist inmofern von großer Wichtigkeit, weil dadurch gleichzeitig ein Eindringen von danb und Schmutz in die Lagerstellen Vermieden wird. Tor dem Schmieren ist der Schmiernippel von Parbe bers. Staub zu befreien, um 1. ein Eindringen des Tettes in die Lagerstelle zu ernöglichen. Z. ein Verschmutzen der Lagerstelle selbet zu vermeiden, Alle sonstigen Lagerutellen nowie mile beweglichen Telle wie Stoppelgiütter, Messerkopf, Endpfertelle, Vermtellenhecken des Baupt- und Landrades, die Bedienungshobelriegel und deren Gelenke missen mit Cl oder Fett besondere gegennigert werden.

Es ist wichtig, die Laufflachen zwinchen den Fördersternen auf der Fürdertrommel, auf denen die Abstreifer schleifen, sowie much die Schutzrohre bei der Susatsförderung von Seit zu Seit zu sehnleren

#### 3. Handhaben der Hebel.

Der Binderkipphebel (Seits 20 Bild 14 ) vermittelt des Kippen der Flattform und somit gewissermaßen eine Momenthübenverstellung des Schmeidebalkene, welche bei Lagergetreide unbedingt arforderlich ist. Bel stehendem Getreide ist die Flattform wenig, bei Lager- und hängendem Getreide start mach vorn zu neigen. Ebenso empfiehlt es sich, kurses Getreide mit steiler Flattform und langes Getreide mit flacher Flattform zu schneiden.

Der Knüpferarmverschiebehebel reguliert die Bindung der Garbenlänge



#### Kuhlmann Förderwalzen-Eintuchbinder

Betriebsanleitung



Hoppe & Homann . Landmafchinen Minden (Weltf.) Karlfer. 14 Fernsprecher 3211